

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 91 (1997)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Vermischtes und Veranstaltungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vermischtes und Veranstaltungen

## Gottesdienste

### Basel

Sonntag, 27. April, 14.30 Uhr, Gottesdienst im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: H. Beglinger

### Baselland

Sonntag, 6. April, 14.15 Uhr, Gottesdienst in der reformierten Kirche in **Sissach**. Anschliessend Zusammensein beim Imbiss in der «Sonne». Herzlich lädt ein: H. Beglinger

### Chur

Sonntag, 20. April, 14.15 Uhr, ökumenischer Gottesdienst in der Regula-Kirche. Anschliessend Kaffee und Kuchen im Hotel Stern. Pfr. A. Menges und Pater Silvio Deragisch

### Glarus

Sonntag, 13. April, 10.45 Uhr, Gottesdienst im evang. Kirchgemeindehaus zusammen mit dem Gehörlosenverein Berghaus «Tristel» Elm. Predigt Pfr. A. Menges. Anschliessend gemeinsames Mittagessen und Versammlung des Vereins.

### Jegenstorf

Sonntag, 27. April, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Predigt: Diakon A. Fankhauser. Anschliessend Zvieri. Freundliche Einladung.

Pfr. H. Giezendanner

### Lyss

Sonntag, 13. April, 14.00 Uhr, Gottesdienst im neuen Kirchgemeindehaus. Predigt: Diakon A. Fankhauser. Anschliessend Film und Zvieri. Freundliche Einladung. Pfr. H. Giezendanner

### Meiringen

Sonntag, 20. April, 14.00 Uhr, Gottesdienst in der Kapelle. Predigt: Diakon A. Fankhauser. Anschliessend Zvieri im Restaurant «Weisses Kreuz». Freundliche Einladung. Pfr. H. Giezendanner

### Olten

Sonntag, 6. April, 10.00 Uhr, Gottes-

dienst im Gemeindehaus der Pauluskirche, Calvinstube. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: Sr. Martina Lorenz

### Solothurn

Sonntag, 20. April, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindesaal der Zwinglikirche, Berchtold Haller-Stube. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: Sr. Martina Lorenz

### St. Gallen

Sonntag, 27. April, 14.30 Uhr, Gottesdienst im evang. Kirchgemeindehaus Lachen. Anschliessend Zusammensein bei Kaffee und Kuchen.

Pfr. A. Menges

### Turbenthal

Sonntag, 13. April, 10.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Gehörlosendorf Stiftung Schloss Turbenthal. Alle Gemeindemitglieder und Freunde der Gehörlosen sind herzlich eingeladen.

Ref. Gehörlosengemeinde

### Zofingen

Sonntag, 6. April, 14.15 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Kirchgemeindehaus, hintere Hauptstrasse 19. Anschliessend gemütliches Zusammensein. Freundliche Einladung

R. Zimmermann

### Zürich

Sonntag, 6. April, 14.30 Uhr, katholischer Gottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich-Oerlikon, Oerlikonerstrasse 98 (Tram 10 und 14, Haltestelle «Salersteig») gestaltet von Pfr. Othmar Kleinsteiner und Beat Huwiler. Anschliessend Zusammensein bei Kaffee. Sie sind dazu ganz herzlich eingeladen!

Sonntag, 20. April, 14.30 Uhr, Gottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich-Oerlikon. Anschliessend Imbiss in den Gemeinschaftsräumen der ref. Gehörlosengemeinde. Alle Gemeindemitglieder und Freunde der Gehörlosen sind herzlich eingeladen.

Ref. Gehörlosengemeinde

Sonntag, 4. Mai, 10.30 Uhr, katholi-

scher Gottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich-Oerlikon gestaltet von P. Leo Müller und Beat Huwiler. Sie sind dazu ganz herzlich eingeladen!

## Frauengruppe Zürich

### Schweizer Gehörlosen-Frauentag 1997 in Zürich

**7. Juni, 10.00 - 18.00 Uhr im Gehörlosenzentrum, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich-Oerlikon.**

Nach dem 1. Gehörlosen-Frauentag in Basel organisiert die Frauengruppe Zürich den 2. Frauentag in Zürich. Das Thema für diesen Tag wird später noch bekanntgegeben.

Diese Veranstaltung ist für alle gehörlosen Frauen in der Schweiz offen, ob Hausfrau, Mutter, Berufstätige, ledig oder verheiratet - alle sind herzlich willkommen.

Reservieren Sie jetzt schon das Datum 7. Juni für den Frauentag. Vielen Dank!

Thema und genaueres Programm mit Anmeldungszettel kann ab Ende März verlangt werden bei Maggie Kleeb, Weissenrainstrasse 52, 8707 Uetikon, Fax 01 920 08 54 oder Anna Künsch, Schneebelstrasse 1, 8047 Zürich, Fax 01 432 11 77.

## Ehemaligentag

### Kantonale Sprachheilschule Münchenbuchsee

Am 28. Juni 1997 ist der Ehemaligentag der Kantonalen Sprachheilschule Münchenbuchsee.

Alle ehemaligen Schülerinnen und Schüler, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden Ende April eine Einladung bekommen. Unsere Adresskartei ist vielleicht nicht vollständig. Darum: wenn Du bis anfang Mai keine Einladung erhalten hast, melde Dich mit Namen und Adresse bei Silvia Martig, Kantonale Sprachheilschule, 3053 Münchenbuchsee. Wir werden Dir dann die Unterlagen zustellen. Bis bald!

Das Jubiläums-OK



Sehen statt hören

jeden Samstag 10.00 Uhr

#### 5. und 12. April

Neben Lichtsignalanlagen, Schreibtelefonen und Fax steht den Gehörlosen immer mehr **Technik** zur Verfügung: elektronische Geräte wie Computer, Modem, Videorecorder. Wird hier den Gehörlosen das Leben erleichtert, oder wird ihnen das Geld aus der Tasche gezogen? Wir gehen dieser Frage nach und stellen interessante Neuheiten vor.

#### 19. und 26. April

Die Schweizerische Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Spätautobe in **Passugg** wird eröffnet. Wir berichten über die Feier in Graubünden und über die Entstehungsgeschichte der Idee. Nach einer Erbschaft musste sich zuerst die Selbsthilfe gegen die Fürsorge durchsetzen, bevor die Genossenschaft Fontana den Um- und Ausbau beginnen konnte. In dieser Sendung wird es auch Nachrichten geben, besonders vom Sport.

## SGSV

### Einladung zur Delegiertenversammlung

An die Mitglieder des SGSV-Zentralvorstandes, Obmänner, Vereine und Ehrenmitglieder sowie Gäste

Im Auftrag des Präsidenten, Walter Zaugg, laden wir Sie zur Delegiertenversammlung ein, auf

**Samstag, 5. April 1997 in St. Gallen im Zivilschutz-Ausbildungszentrum Waldau, Schönauweg 4**

Beginn: 10.00 Uhr, Ende: ca. 17.00 Uhr  
Das gemeinsame Mittagessen findet um 12.00 Uhr statt und dauert bis 14.00 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und wünschen eine angenehme Anreise.

Anmeldeformulare mit Menübestellung bei: SGSV-Sekretariat, B. Deplatz, Hof 795, 9104 Waldstatt, Fax 071 352 29 59

## GSV St. Gallen

### Spielnachmittag 1997

**Am Samstag, den 19. April 1997**

im Gehörlosenzentrum «Habsburg», Burggraben 26, St. Gallen, bei Spisertor  
Beginn: 14.00 Uhr

Gäste und Freunde sind herzlich willkommen. Das Team «Abt. Senioren»

Mary Schaffhauser

## Sommerferien

### Juni bis September 1997

**Zu vermieten** in FIONNAY (1500 m), in val de Bagnes (VS) Chalet für 4 bis 6 Personen, Fr. 400.- pro Woche

Ruhiges Gebiet, Nationalpark, geschützte Zone, viele Wanderwege: Grand-Combins, Hüte louvie, Hüte Chanrion, Sperrung Mauvoisin.

Möglich mit VTT, Verbier: 20 min. mit Auto

Für Reservationen: Bitte faxen Sie an  
Claudy Fournier, Chemin des Clares,  
1926 Fully, Fax 027 746 22 85

## Beratungsstelle Zürich

### Ausstellungsbesuch im April

Das italienische Wort CAPRICCIO heisst Laune, eigenwilliger, wunderlicher Einfall eines Künstlers. Capriole Bilder sind im Kunsthause ausgestellt. Verpassen Sie den vergnüglichen, interessanten Abend nicht!

**Donnerstag, 24. April 1997**

**19.00 Uhr Kunsthause Zürich**

Barbara Rutschmann

Ernst Fenner

Fotos in der GZ: S. 1 - 3: Nelly Bütikhofer, S. 7/8: Paul Egger, S. 14/15: Priska Köpfl, S. 16/17: D. Heusser, S. 19: Press-book Buena Vista Filmverleih, S. 20: Heinz Günthert, S. 21: A. Bucher

## Impressum Gehörlosen-Zeitung

Erscheint monatlich

### Herausgeber:

Schweizerischer Verband für das  
Gehörlosenwesen (SVG)  
Sonneggstrasse 31, 8033 Zürich  
Telefon 01 262 57 62  
Schreibtelefon 01 262 57 68, Fax 01 262 57 65

**Layout:**  
Franziska Deubelbeiss

### Redaktion:

Anke Zinsmeister  
Gehörlosen-Zeitung  
Zimikerstrasse 1  
8610 Uster  
Schreibtelefon/Fax/Telefon 01 941 48 93

### Redaktionelle Mitarbeiter:

Paul Egger (gg)  
Linda Lochmann-Sulindro (llm)

### Verwaltung, Abonnemente, Adressänderungen,

### Druck und Spedition:

Bruhin AG Druckerei  
Pfarrmatte 6  
8807 Freienbach  
Telefon 055 415 34 34  
Telefax 055 415 34 99

**Redaktionsschluss:  
10. April 1997**